



**UNIVERSITÄT  
HEIDELBERG**  
ZUKUNFT  
SEIT 1386

## Veranstaltung zum Welttag der portugiesischen Sprache

16.05.2024 (14 – 20 Uhr, UTC+2)

KS II, Institut für Übersetzen und Dolmetschen, Plöck 57a, 69117 Heidelberg

Präsenzveranstaltung und Livestream mit Simultanverdolmetschung

Der 5. Mai wurde 2019 von der UNESCO offiziell zum Welttag der portugiesischen Sprache erklärt, die mit mehr als 265 Millionen Sprecher:innen auf vier Kontinenten zu den Weltsprachen zählt.

Die Universität Heidelberg mit Unterstützung verschiedener Institutionen lädt daher zur vierten Konferenz anlässlich des Welttags der portugiesischen Sprache ein, welche dieses Jahr dem Thema „Migrationen und Diaspora“ gewidmet ist.

Der literarische Einfluss von 200 Jahren deutscher Einwanderung in Brasilien wird von Marcelo Labes beleuchtet, Angélica Prediger widmet sich dem Briefwechsel deutscher Einwanderer.

Ronny Beckert wird die kapverdische Migration nach Portugal erörtern. Die Lyriker:innen Monica Vieira Auer und José Alberto Postiga bereichern das Programm mit Reflektionen zum Einfluss der Migration auf das Schreiben und lesen aus ihrem Werk.

Interessierte sind herzlich eingeladen in Präsenz (KS II) oder per Zoom an der Veranstaltung teilzunehmen. Die Konferenz wird von Studierenden des IÜD simultan gedolmetscht.

Der Link zur Veranstaltung:

<https://us06web.zoom.us/j/82140667491?pwd=r5HxLCHitCN3o7DgcR5TkjEbEW266e.1>

Alle Informationen finden sich auch unter: <https://www.uni-heidelberg.de/fakultaeten/neuphil/iask/sued/seminar/abteilungen/portugiesisch/portugiesisch.html>

Veranstalter: Institut für Übersetzen und Dolmetschen (IÜD), Romanisches Seminar (RoSe), Instituto Camões, Instituto Guimarães Rosa (Brasilianisches Lektorat), Verein Entre Águas (VEA), Botschaft der Republik Portugal, Botschaft der Republik Brasilien, heiSkills (Zentrales Sprachlabor) und das Heidelberg Center for Ibero-American Studies (HCIAS).



UNIVERSITÄT  
HEIDELBERG  
ZUKUNFT  
SEIT 1386

## Evento por ocasião do Dia Mundial de Língua Portuguesa

16/05/2024 (14 – 20 horas UTC+2)

KS II, Instituto de Tradução e Interpretação (IÜD), Plöck 57a, 69117 Heidelberg

Evento presencial e em livestream, com tradução simultânea

O dia 5 de maio foi instituído pela UNESCO em 2019 como Dia Mundial da Língua Portuguesa, uma das línguas mais difundidas no mundo, com mais de 265 milhões de falantes por todos os continentes.

Para celebrar a data, os institutos da Universidade de Heidelberg que lecionam o português, com o apoio de várias instituições, convidam para a quarta edição do Dia Mundial de Língua Portuguesa em Heidelberg, este ano dedicada ao tema “Migrações e Diáspora”.

A influência literária dos 200 anos de imigração alemã no Brasil será o tema da palestra de Marcelo Labes, seguido por Angélica Prediger, que estudou a correspondência entre imigrantes alemães. Ronny Beckert focará a migração cabo-verdiana para Portugal.

O programa contará com a participação da poetisa Monica Vieira Auer e do poeta José Alberto Postiga, que apresentarão exemplos da sua obra, abordando também a influência da migração na sua escrita.

Aberto ao público, o evento também será transmitido em livestream. As palestras contarão com interpretação simultânea realizada pelos estudantes do IÜD.

O link para o evento: <https://us06web.zoom.us/j/82140667491?pwd=r5HxLCHitCN3o7DgcR5TkjEbEW266e.1>

Todas as informações estarão disponíveis em: <https://www.uni-heidelberg.de/fakultaeten/neuphil/iask/sued/seminar/abteilungen/portugiesisch/portugiesisch.html>

Organização e apoio: Instituto de Tradução e Interpretação (IÜD), Instituto de Línguas Românicas (RoSe), Instituto Camões, Instituto Guimarães Rosa (Leitorado Brasileiro), Associação Entre Águas (VEA), Embaixada de Portugal, Embaixada do Brasil, heiSkills (Zentrales Sprachlabor) e Heidelberg Center for Ibero-American Studies.